

**LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖS IR  
EUROPOS PATENTŲ ORGANIZACIJOS  
SUSITARIMAS**

**DĖL BENDRADARBIAVIMO PATENTŲ SRITYJE  
(BENDRADARBIAVIMO SUSITARIMAS)**

LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖ ("Lietuva"), atstovaujama  
Rimvydo Naujoko, Lietuvos valstybinio patentų biuro Direktorius,

ir

EUROPOS PATENTŲ ORGANIZACIJA ("Organizacija"), atstovaujama  
garbės daktaro Paul Braendli, Europos Patentų Tarnybos ("EPT")  
Prezidento,

ATSIŽVELGDAMOS

į 1973 m. spalio 5 d. Konvencijos dėl Europos Patentų  
Suteikimo ("Europos Patentų Konvencijos") nuostatas ir ypač į  
šios Konvencijos 33 straipsnio 4 dalies nuostatas,

ATSIŽVELGDAMOS

į 1994 m. sausio 18 d. Lietuvos patentų įstatymą,

ATSIŽVELGDAMOS

į priemones, kurių Lietuva jau ėmėsi, siekdama veiksmingos  
pramoninės nuosavybės apsaugos inter alia, priartindama savo  
patentų įstatyminius aktus prie Europos Patentų Organizacijos  
šalyse dalyvėse esančio apsaugos lygio,

ĮSITIKINUSIOS,

kad Organizacijos ir Lietuvos bendradarbiavimas yra  
reikšmingas abiem šalims ir padės stiprinti pramoninės  
nuosavybės apsaugą Europoje,

SUSITARĖ :

**1 straipsnis  
Susitarimo dalykas**

Susitariančiosios Šalys, vadovaudamosi šiuo Susitarimu,  
bendradarbiaus siekdamos toliau tobulinti Lietuvos patentų  
sistemos infrastruktūros efektyvumą.

**2 straipsnis  
Techninis bendradarbiavimas**

Organizacija kiek galėdama teiks pagalbą Lietuvai, ypatingą  
dėmesį skirdama šioms sritims:

- a) Lietuvos Respublikos valstybinio patentų biuro ("Lietuvos  
patentų biuro") personalo bei kitų valstybinių įstaigų  
darbuotojų, kurių veikla susijusi su patentų klausimais, baziniam  
ir tolesniam mokymui;
- b) jos patentinių patikėtinių sistemos kūrimui bei  
organizavimui;
- c) tinkamos patentinės informacijos paslaugų dokumentacijos  
kūrimui;
- d) oficialių Lietuvos patentų biuro leidinių leidimui;
- e) patentinės informacijos sistemos kūrimui;
- f) patentų išdavimo bei darbo su patentais duomenų apdirbimo  
sistemų kūrimui.

### **3 straipsnis**

#### **Teisinis ir administracinis bendradarbiavimas**

1. Susitariančiosios Šalys nuolat keisis informacija apie teisinių pokyčių jų patentų sistemose eigą.

2. Lietuvai prašant, Organizacija pateiks savo išvadas apie pasiūlymus priimti arba papildyti su Lietuvos patentų sistema susijusias teises nuostatas.

3. Jeigu Lietuva įdiegs tokią sistemą, kuri sudarys sąlygas Europos patentams įsigaliooti jos teritorijoje, Organizacija bendradarbiaus su Lietuvos patentų biuru, vadovaudamasi specialiu tokios sistemos įdiegimo susitarimu.

### **4 straipsnis**

#### **Jungtinis Komitetas**

1. Visiems iš šio Susitarimo kylantiems bei su jo įgyvendinimu susijusiems klausimams nagrinėti bus sudarytas Jungtinis Komitetas, susidedantis iš EPT ir iš Lietuvos patentų biuro atstovų. Su šio Susitarimo įgyvendinimu tiesiogiai ar netiesiogiai susijusių kitų valstybinių įstaigų atstovai gali būti kviečiami konsultantais.

2. Jungtinio Komiteto posėdžiai šaukiami Lietuvos patentų biuro Direktorius arba EPT Prezidento iniciatyva. Kiekvieno posėdžio darbotvarkė, vieta ir laikas nustatomi abiejų šalių susitarimu.

### **5 straipsnis**

#### **Susitarimo įgyvendinimas**

1. Europos Patentų Tarnyba ir Lietuvos patentų biuras vykdydys šiuo Susitarimu nustatytas užduotis. Atskirų klausimų sprendimą EPT gali pavesti Europos Patentų Konvencijai priklausančių šalių patentų tarnyboms, prieš tai gavusi jų sutikimą.

2. Šio Susitarimo įgyvendinimo tvarką nustatys Lietuvos patentų biuro Direktorius ir EPT Prezidentas.

### **6 straipsnis**

#### **Susitarimo pakeitimai**

Organizacijos arba Lietuvos prašymu Susitariančiosios Šalys gali pradėti derybas dėl šio Susitarimo pakeitimo.

### **7 straipsnis**

#### **Susitarimo galiojimo laikas**

Šis Susitarimas galios penkis metus ir galės būti kiekvieną kartą pratęsiamas tolimesniam dviejų metų laikotarpiui.

### **8 straipsnis**

#### **Įsigaliojimas**

Šis Susitarimas įsigalios, Lietuvos užsienio reikalų ministrui ir Europos Patentų Tarnybos Prezidentui apsikeitus

notomis.

Sudaryta Miunchene 1994 m. sausio 25 d. dviem egzemplioriais, turinčiais vienodą galią, lietuvių, vokiečių, anglų ir prancūzų kalbomis.

Lietuvos Respublikos  
Vyriausybės vardu

Europos Patentų  
Organizacijos vardu

---